

PABLO NERUDA

«LOS VERSOS DEL CAPITÁN» (1951-1952)

Poemas musicalizados
y discografía



Base de datos elaborada por
FERNANDO GONZÁLEZ LUCINI
Última actualización: enero de 2022

LOS VERSOS DEL CAPITÁN (1951-1952)

Nota: El título que a continuación aparecen en rojo corresponden a un poema que aún no han sido musicalizados.

«EL AMOR»

- En ti la tierra. (2 versiones).
- La reina. (4 versiones).
- El alfarero. (2 versiones).
- 8 de septiembre,
- Tus pies.
- Tus manos. (4 versiones).
- Tu risa, (12 versiones).
- El inconstante. (3 versiones).
- La noche en la isla. (7 versiones).
- El viento en la isla. (16 versiones).
- La infinita. (1 versión).
- Bella. (1 versión).
- La rama robada
- El hijo. (2 versiones).
- La tierra. (1 versión).
- Ausencia. (3 versiones).

«EL DESEO»

- El tigre. (4 versiones).
- El cóndor. (5 versiones).
- El insecto. (5 versiones).

«LAS FURIAS»

- El amor.
- Siempre. (4 versiones).
- El desvío. (3 versiones).
- La pregunta. (1 versión).
- La pródiga.
- El daño. (1 versión).
- El pozo.
- El sueño. (2 versiones).
- Si tú me olvidas. (3 versiones).
- El olvido. (1 versión).
- Las muchachas. (2 versiones).
- Tú venías. (1 versión).

- y el río. (18 versiones).
- La pobreza. (1 versión).
 - Las vidas. (1 versión).
 - La bandera. (4 versiones).
 - El amor del soldado. (1 versión).
 - **No sólo el fuego.**
 - La muerta. (2 versiones).
 - **Pequeña América.**

«ODA Y GERMINACIONES»

«EPITALAMIO» (1 versión).

«LA CARTA EN EL CAMINO». (6 versiones).

EL AMOR

«En ti la tierra»

- 1999 – **JORGE NASSER** (Uruguay): *Tributo a Neruda. Marinero en Tierra* (Varios países y autores, Warner Music); (Reedición 2004); *Dúos*. Con **NUMA MORALES** (Uruguay) (Acqua Records, 2008).
- 2015 – **EZEQUIEL VIÑAO & SOFÍA REI** (Argentina): *Sonetos de amor* (Tion Editions).

«La reina»

- 1999 – **MONNA KAMU & KAJ CHYDENIUS** (Finlandia): *Vierelläsi* (Pyramid).
- 2001 – **BUEN RETIRO** (Italia): *Ruggine Perfetta* (2001).
- 2012 – **PANTESIS KALOGERAKIS**. Música TERPSI KONTARGYRI (Grecia): Vídeo en YouTube.
- 2019 - **MALVA (JOHANNE TATIN-WILK & CLÉMENT DAGUE)** (Francia): *Malva chante Neruda*.

«El alfarero»

- 1966 – **LEON SCHIDLOWSKY** (Chile): *Tres versos del capitán*. (Partitura).
- 2012 – **JORGE CASTILLO VIVENCIO** (Chile): Vídeo en You Tube.

«Tus manos»

- 1979 – **OLGA MANZANO & MANUEL PICÓN** (España, Argentina, Uruguay): *Los versos del capitán. Poemas de amor* (Fonomusic); *18 grandes éxitos* (DRO / East West, 2003).
- 1990 – **OLIVIA MOLINA** (Alemania / México): Vídeo en You Tube.
- 2003 – **D'ELLES (CÉLINE & NOÉMIE VAINSEL)** (Francia): *Assam*.

- 2013 – **UTE LEMPER & MARCELO NISINMAN** (Alemania): *Forever. The love poems of Pablo Neruda* (Chamaleon Productions).

«Tu risa»

- 1975 – **JERÓNIMO** (Argentina): Vídeo en You Tube.
- 1979 – **OLGA MANZANO & MANUEL PICÓN** (España, Argentina, Uruguay): *Los versos del capitán. Poemas de amor* (Fonomusic, 1979); *18 grandestros* (DRO / East West, 2003); *La palabra más tuya. Cantando a Pablo Neruda* (Fundación Autor, 2006); Olga Manzano en solitario en *Presentimientos* (Sello Autor, 2008).
- 1997 – **TATIANA PAVLOVA** (Portugal): *Joaninha da ternura* (Numérica, 1997).
- 1989 – **CARLOS DÍAZ «CAITO»** (Argentina). Música de Manuel Picón: *Personal* (Ediciones Pentagrama. Grabado en México).
- 1989 – **JOSE MANUEL SOTO** (España) Música de Manuel Picón: *Como una luz* (Epic, 1989).
- 2002 – **CORO POLIFÓNICO DE LA HABANA** (Cuba). Música de Beatriz Corona: *Aire nocturno* (Unicornio).
- 1999 – **MARÍA JIMENA PEREYRA** (Argentina). Música de José Antonio Bravo: *Tributo a Neruda. Marinero en Tierra* (Varios países, Warner Music) (Reedición 2004).
- 2003 – **ADRIANA LANDEROS** (México). Música de Manuel Picón: *Coincidir* (Fonarte latino).
- 2005 – **ÓSCAR CHÁVEZ** (México). Música de Manuel Picón: *¡Me lleva la cantada! En vivo desde el Auditorio Nacional* (con Delfor Sombra, Julio Morales & Esteban Sánchez «Susano») (Ediciones Pentagrama).
- 2017 – **MER Y JOSÉ IGNACIO** (España). Música de José Ignacio H. Touero: *Entre dos mares* (2017).
- 2017 – **CHEIS PRATORIUS GÓMEZ & SOLMAAZ ADELI** (mezzo soprano, California). Musica Chris Pratorius Gómez: Vídeo en You Tube.
- 2019 – **MALVA (JOHANNE TATIN-WILK & CLÉMENT DAGUE)** (Francia): *Malva chante Neruda*.

«El inconstante»

- 2000 – **JOSÉ VARGAS** (Puerto Rico): Vídeo en YouTube.
- 2004 – **SEAN VARAH** (Estados Unidos): *Four Neruda Songs* (Balboa Partners).
- 2019 – **MALVA (JOHANNE TATIN-WILK & CLÉMENT DAGUE)** (Francia): *Malva chante Neruda*.

«La noche en la isla»

- 1979 – **OLGA MANZANO & MANUEL PICÓN** (España, Argentina, Uruguay): *Los versos del capitán. Poemas de amor* (Fonomusic); *18 grandes éxitos* (DRO / East West, 2003).
- 1999 – **MATTHEW VON BAEYER AND DAVID GOSSAGE** (Canadá) («Night On The Island»): *Melopoiesis - Love death reverie*.
- 2000 **DONALD GRANTHAM** (Estados Unidos): **VOICES OF CHANGE**. Música Donald Grantham: *Grantham* (Centaur).
- 2003 – **FRANCISCO BARROSO** (Argentina): *Guitarra apasionada* (Epsa Music).
- 2008 – **MADRUGÁ FLAMENCA** (Alemania) (Jörg Hofmann / Jörg Benzing / Markus Lechner / Sybille Märklin): *Momentos. Entre noche y día* (Details TBA).
- 2013 – **UTE LEMPER & MARCELO NISINMAN** (Alemania): *Forever. The love poems of Pablo Neruda* (Chamaleon Productions).

- 2013 – **HELEN CHADWICK** (Inglaterra): *Return Message*.

«El viento en la isla»

- 1871 – **GIANNIS POULOPOULOS** (Grecia, cantado en griego). Música de Giannis Glezou: *Emiliano Zapata y dos canciones de amor* (Lyra).
- 1986 – **ALERCE** (Alemania). Música de Cirilo Adriazola: *Adiós a la capitana* (VEB Deutsche Schallplatten Berlín).
- 1989 – **MOELUI** (Suecia) («Vinden På Ön»). Música Ole Moe: *Ljus* (MoeTon).
- 1991 – **VOCALS OCTOPUS** (Finlandia): *Spectra* (Colubia).
- 1979 – **OLGA MANZANO & MANUEL PICÓN** (España, Argentina, Uruguay): *Los versos del capitán. Poemas de amor* (Fonomusic, 1979); *18 grandes éxitos* (DRO / East West).
- 1988 – **CARLOS DÍAZ «CAITO»** (Argentina). Música Manuel Picón: *Amigos míos* (Ediciones Pentagrama. Grabado en México).
- 1988 – **FAUSTO FARRONI** (Italia): *La floglia della passione* (Màlleus Records).
- 1999 – **FHER** (México, recitado sobre fondo musical): *Tributo a Neruda. Marinero en tierra* (Varios países y autores, Warner Music, 1999); (Reedició).
- 2003 – **MANUEL HUERTA** (Chile): *Trova Neruda* (Alerce).
- 2004 – **SEAN VARAH** (Estados Unidos): *Four Neruda Songs* (Balboa Partners).
- 2005 – **ÓSCAR CHAVEZ** (México): Música de Manuel Picón: *¡Me lleva la cantada! En vivo desde el Auditorio Nacional* (con Delfor Sombra, Julio Morales & Esteban Sánchez «Susano») (Ediciones Pentagrama).
- 2010 – **MI ALMA: SARAH FLOCH, YANN SIMON & JACQUES PELLEN** (Francia): *Mi alma canta a Pablo Neruda*.
- 2011 – **VICENTE MORENA** (España): *Música y poemas*. Vídeo en You Tube.
- 2013 – **UTE LEMPER & MARCELO NISINMAN** (Alemania): *Forever. The love poems of Pablo Neruda* (Chamaleon Production).
- 2015 - **NICO REVERSO & LA PARENTELA** (Argentina): *Las voces de tiempo*.
- 2018 – **IZA LUZ** (Chile): *Chileno blues*.

«La infinita»

- 1997 – **JOSÉ FUENTES**. Música de Carlos Kako Aranguiz (Chile): Vídeo en You Tube.

«Bella»

- 1986 – **ALBERTO SENDA** (Argentina): *Alberto Senda* (Fonográficas Damitor).

«El hijo»

- 1969 – **DANAI STRATIGOPOULOU** (Grecia). Música de Danai: *Istros. Danai canta a Neruda* (Dicap). Dirección musical de Luis Advis.
- 1979 – **OLGA MANZANO & MANUEL PICÓN** (España, Argentina, Uruguay): *Los versos del capitán. Poemas de amor* (Fonomusic); *19 grandes éxitos* (Fonomusic, 2003).

«La tierra»

- 1979 – **OLGA MANZANO & MANUEL PICÓN** (España, Argentina, Uruguay): *Los versos del capitán. Poemas de amor* (Fonomusic).

«Ausencia»

- 2003 – **NAPALÉ** (Chile): *Frontera Sur* (Sello Azul. Fundación Musical de Chile).
- 2003 – **PATRICIO ANABALÓN** (Chile): *Trova Neruda* (Alerce).
- 2013 – **UTE LEMPER & MARCELO NISINMAN** (Alemania): *Forever. The love poems of Pablo Neruda* (Chamaleon Productions, 2013).

EL DESEO

«El tigre»

- 1967 – **GUSTAVO BECERRA-SCHMIDT** (Chile): *El tigre para coro mixto* (Partitura).
- 1999 – **MIGUEL BOSÉ**. Recitado sobre fondo musical (España): *Tributo a Neruda. Marinero en tierra* (Varios países, Warner Music). (Reedición 2004).
- 2009 – **PATRICIO WANG & WINANDA DEL SUR** (Chile): *Canciones salvajes* (Música de Patricio Wang, Zimbraz).
- 2019 – **MALVA (JOHANNE TATIN-WILK & CLÉMENT DAGUE)** (Francia): *Malva chante Neruda*.

«El cóndor»

- 1967 – **GUSTAVO BECERRA-SCHMIDT** (Chile): *El cóndor para coro mixto* (Partitura).
- 1979 – **OLGA MANZANO & MANUEL PICÓN** (España, Argentina, Uruguay): *Los versos del capitán. Poemas de amor* (Fonomusic).
- 1999 – **COTI**. Recitado sobre fondo musical (España): *Tributo a Neruda. Marinero en tierra* (Varios países, Warner Music). (Reedición 2004).
- 2009 – **PATRICIO WANG & WINANDA DEL SUR** (Chile): *Canciones salvajes* (Música de Patricio Wang, Zimbraz).
- 2010 – **MI ALMA: SARAH FLOCH, YANN SIMON & JACQUES PELLEN** (Francia): *Mi alma canta a Pablo Neruda*.

«El insecto»

- 1967 – **GUSTAVO BECERRA-SCHMIDT** (Chile): *El tigre para coro mixto* (Partitura).
- 1979 – **OLGA MANZANO & MANUEL PICÓN** (España, Argentina, Uruguay): *Los versos del capitán. Poemas de amor* (Fonomusic).
- 2002 – **AUDIO LOTION (ALEX GAMMA & RENÉ LUTHER)** (Suiza): *Adelante!* (Mole Listening Pearls).
- 2009 – **PATRICIO WANG & WINANDA DEL SUR** (Chile): *Canciones salvajes* (Música de Patricio Wang, Zimbraz).
- 2019 – **MALVA (JOHANNE TATIN-WILK & CLÉMENT DAGUE)** (Francia): *Malva chante Neruda*.

LAS FURIAS

«Siempre»

- 1966 – **LEON SCHIDLOWSKY** (Chile): *Tres versos del capitán*. (Partitura).
- 1971 – **HERNÁN RAMÍREZ** (Chile): *Lieder para pequeña orquesta y tenor*. (Partitura).
- 1979 – **OLGA MANZANO & MANUEL PICÓN** (España, Argentina, Uruguay): *Los versos del capitán. Poemas de amor* (Fonomusic).
- 2013 – **UTE LEMPER & MARCELO NISINMAN** (Alemania): *Forever. The love poems of Pablo Neruda* (Chamaleon Productions).

«El desvío»

- 1971 – **HERNÁN RAMÍREZ** (Chile): *Lieder para pequeña orquesta y tenor* (Partitura).
- 1972 – **GIAN-FRANCO PAGLIARO** (Italia / Argentina): *A Pablo Neruda. Pequeña antología* (CBS - Columbia).
- 1974 – **LAURENTINO** (España): *Residencia en la tierra (Homenaje a Pablo Neruda)* (Le Chant du Monde).

«La pregunta»

- 1971 - **HERNÁN RAMÍREZ** (Chile): *Lieder para pequeña orquesta y tenor* (Partitura).

«El daño»

- 2019 – **MALVA (JOHANNE TATIN-WILK & CLÉMENT DAGUE)** (Francia): *Malva chante Neruda*.

«El sueño»

- 1974 – **LAURENTINO** (España): *Residencia en la tierra (Homenaje a Pablo Neruda)* (Le Chant du Monde).
- 2013 – **UTE LEMPER & MARCELO NISINMAN** (Alemania): *Forever. The love poems of Pablo Neruda* (Chamaleon Productions).

«Si tú me olvidas»

- 2013 – **UTE LEMPER & MARCELO NISINMAN** (Alemania): *Forever. The love poems of Pablo Neruda* (Chamaleon Productions).
- 2016 – **EZEQUIEL VIÑO & SOFÍA REI** (Argentina): *Sonetos de amor* (Tion Editions).
- 2021 – **DAVID ROMA** (Argentina). Recitado sobre fondo musical: *Visiting Neruda*.

«El olvido»

- 1977 – **PETRI PETTERSSON** (Finlandia): *Nuoruus* (Love Records).

«Las muchachas»

- 1969 – **DANAI STRATIGOPOULOU** (Grecia,1969). Música de Danai: *Istros. Danai canta a Neruda* (Dicap). Dirección musical de Luis Advis.
- 2000 – **SUSANA BACA** (Perú). Música Danai: *Gifted: Women of the world-Disco colectivo* (2000).

«Tú venías»

- 2019 – **MALVA (JOHANNE TATIN-WILK & CLÉMENT DAGUE)** (Francia): *Malva chante Neruda*.

LAS VIDAS

«El monte y el río»

- 1969 – **ISMAEL** (España). Música de Ismael Peña: *Ismael en España* (Penélope Discos; reedición en soporte CD: *Ismael Vol. 1* en Rama Lama Music, 2009).
- 1969 – **DANAI STRATIGOPOULOU** (Grecia,1969) Música de Danai: *Istros. Danai canta a Neruda* (Dicap). Dirección musical de Luis Advis.
- 1970 – **MIGUEL MANZANO & CORAL NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES DE FALCÉS (NAVARRA)**: (Ediciones Paulinas).
- 1971 – **DINA ROT** (Argentina): *Yo canto a los poetas* (CBS).
- 1971 – **LOS CANTORES DE QUILLA HUASI** (Argentina) Música de Roberto Palmes - Barros: *Mejor que nunca* (Micrófon).
- 1974 – **LEDA CHALKIADAKI** (Hija de Danai) (Grecia). Música de Danai: (Philips).
- 1974 – **LAURENTINO** (España): *Residencia en la tierra (Homenaje a Pablo Neruda)* (Le Chant du Monde).
- 1974 – **JUAN ANTONIO ESPINOSA** (España): *La tierra grita* (Edibesa).
- 1975 – **KLAUS LENZ BIG BAND** (Alemania) («Down Goes The River»): *Klaus Lenz Big Band* (Amiga).
- 1976 – **ROSA LEÓN** (España): *Oído por ahí* (Ariola).
- 1976 – **PEDRO ÁVILA** (España) Música de Pedro Ávila: *No dar nada por perdido* (Publicado en México).
- 1982 – **LOS ZUCARÁ** (Uruguay) Música de Danai: *Hombre* .
- 1999 – **LILIA SANTOS** (Chile): *Solo el amor puede burlarse del fin del mundo* (Alerce).
- 2001 – **LA PALESTRA** (España): *A solas soy alguien* (Severalia Records).
- 2004 – **JORGE DREXLER**. Música de Jorge Drexler: *Neruda en el corazón* (BMG Ariola).
- 2005 – **FERNANDO TORDO** (Portugal): *Tributo a los laureados Nobel* (Fundación Autor).
- 2008 – **KILLA-ANTAY** (Chile): *Pariñas cobrizas*.
- 2011 – **VICENTE MONERA** (España): *Música y poemas*. Vídeo en You Tube.

«La pobreza»

- 2000 – **GROUPE VOCAL LUNDI 7 HEURES** (Suiza). Con Pierre Huwiler. Vídeo en You Tube.

«Las vidas»

- 2016 – **LA ROZA ENFLORESE & QUATOUR ALFAMA** (Bélgica). Música de Philippe Malfeyt: *Exilio* (Pavane Records).

«La bandera»

- 1966 – **LEON SCHIDLOWSKY** (Chile): *Tres versos del capitán*.
- 1972 – **ROLANDO ALARCON** (Chile): *El alma de mi pueblo* (Tiempo).
- 1974 – **VÍCTOR HEREDIA** (Argentina): *Canta a Pablo Neruda* (Philips).
- 2003 – **CUNCUMÉN** (Chile): *Puro Neruda* (Alerce).

«El amor del soldado»

- 2010 – **MI ALMA: SARAH FLOCH, YANN SIMON & JACQUES PELLEN** (Francia): *Mi alma canta a Pablo Neruda*.

«La muerta»

- 1991 – **DÚO SALTEÑO** (Argentina). Música de Gustavo Leguizamón: *Vamos cambiando* (Discos Melopea).
- 2000 – **LOS SABANDEÑOS** (España). Música de Gustavo Leguizamón: *Tres Reyes Magos: Guillén, Neruda y Alberti* (Manzana).

EPITAFIO

- 1983 – **OLGA MANZANO & MANUEL PICÓN** (España, Argentina, Uruguay) («Siluetas en la luz»): *Una fuerza natural* (Movieplay).

LA CARTA DEL INDIO

- 1978 – **JOAKIN BELLO** (Chile): *Cumbres del sur* (Total Music).
- 1980 – **NILLA PIZZI, EDGARDO SIROLI & GRUPPO DIMENSIONE TEATRO** (Italia): *Concerto per Pablo Neruda* (Record Executive).
- 1983 – **OLGA MANZANO & MANUEL PICÓN** (España, Argentina, Uruguay) («Como un puñado de tierra»): *Una fuerza natural* (Movieplay).
- 2004 – **JOÃO NEGREIROS, NUNO AROSO & RUL RODRIGUES** (Portugal). Música de Nuno Aroso y Rui Rodrigues: *Poesia Percussão* (Not On Label).
- 2008 – **NAGOT Y TABARÉ PICÓN** (España): *Presentimientos* (Sello Autor).
- 2017 – **LYDIE FUERTE** (Francia): *Carrillón del viento*.

(OTROS)

- 1966 – **LEÓN SCHIDLOWSKY** (Chile): *Tres Versos del Capitán. Tenor y percusión*.
- 1967 – **HERNÁN RAMÍREZ** (Chile): *Diez Versos del Capitán. Barítono y piano*.